



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ
разработчика авиационной техники
DESIGN ORGANIZATION CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-16

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН
THIS CERTIFICATE ISSUED TO

Акционерному обществу
«Новосибирский авиаремонтный завод»
JSC "Novosibirsk aircraft repair plant"

ГОСУДАРСТВО РАЗРАБОТЧИКА
STATE OF DESIGN

Российская Федерация
The Russian Federation

МЕСТО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
DESIGN ORGANISATION LOCATION

630123, г. Новосибирск, ул. Аэропорт, д. 2/4
630123, Novosibirsk, Airport str., 2/4

УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «J» И ОДОБРЕН В КАЧЕСТВЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАЗРАБОТЧИКА ПО ВИДАМ РАБОТ, УКАЗАННЫМ В ОБЛАСТИ ДЕЙСТВИЯ, КОТОРАЯ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION REGULATIONS, PART 21, SUBPART «J» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS DESIGN ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF WORKS, WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ЭТОГО СРОКА РАЗРАБОТЧИК ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ СЕРТИФИКАТ БЫЛ ВЫДАН ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ РАНЕЕ АННУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН

THIS CERTIFICATE IS VALID PROVIDING THAT THE DESIGN ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH CONDITIONS UNDER WHICH THE CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNTIL THE CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED

Должность:
Title:

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ**
EATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Дата выдачи: 23 декабря 2019
Date of issuance: December 23, 2019

Подпись:
Signature:


О.Г. СТОРЧЕВОЙ
O. Storchevov

000564

Стр. 1 из 4
Page 1 of 4



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-16 от «23» декабря 2019
№ ФАВТ-Р-16 dated December 23, 2019

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE

1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ СЕРТИФИКАТА

SCOPE OF THE CERTIFICATE

Сертификат распространяется на следующую деятельность:

- 1.1. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 2:
- разработка;
 - модификация;
 - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил;
 - сертификация второстепенных изменений и выпуск технической документации, обеспечивающей внедрение второстепенных изменений;
 - поддержание летной годности (годности к эксплуатации);
 - сопровождение серийного производства.

The certificate covers the following activities:

- 1.1. For aeronautical products referred to in paragraph 2:
- design;
 - modification;
 - compliance of federal aviation regulations;
 - certification of minor changes and issue of technical documentation ensuring implementation of minor changes;
 - continued airworthiness.
 - support of batch manufacturing.

2. ВИДЫ И КАТЕГОРИИ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ

AERONAUTICAL PRODUCTS, CATEGORIES

- система кондиционирования воздуха;
- система связи;

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.



О.Г. СТОРЧЕВОЙ
O. Storchevoy

000565

Стр. 2 из 4
Page 2 of 4



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-16 от «23» декабря 2019

№ ФАВТ-Р-16 dated December 23, 2019

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE

- система электроснабжения;
- бытовое и аварийно-спасательное оборудование;
- топливная система;
- гидравлическая система;
- оборудование индикации и регистрации;
- светотехническое оборудование;
- пилотажно-навигационное оборудование;
- оборудование пассажирского салона;
- система поддержки технического обслуживания;
- информационная система для хранения технической документации;
- оборудование грузовых и вспомогательных отсеков;
- стандартизованные технологические процессы, относящиеся к планеру воздушного судна;
- фюзеляж;
- окна и фонари;
- силовая установка;
- приборы контроля двигателя.
- *air conditioning system;*
- *communication system;*
- *supply system;*
- *household and rescue equipment;*
- *fuel system;*
- *hydraulic system;*
- *display and registration equipment;*
- *lighting equipment;*
- *flight and navigation equipment;*

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

О.Г. СТОРЧЕВОЙ

O. Storcheyov

000566

Стр. 3 из 4
Page 3 of 4



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-16 от «23» декабря 2019
№ ФАВТ-Р-16 dated December 23, 2019

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ
SCOPE

- equipment of the passenger compartment;
- maintenance support system;
- information system for storing technical documentation;
- equipment of cargo and auxiliary compartments;
- standardized technological processes related to the aircraft airframe;
- fuselage;
- windows and lights;
- power unit;
- engine control devices.

3. ТИПЫ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ
LIST OF TYPE AERONAUTICAL PRODUCTS

3.1 Вертолеты: Ми-8Т, П, РС; Ми-8МТВ-1; Ми-8АМТ; Ми-171; Ми-172.
3.1 Helicopters: Mi-8T, P, PC; Mi-8MTV-1; Mi-8AMT; Mi-171; Mi-172.

4. ОГРАНИЧЕНИЯ
LIMITATIONS

Нет
None

Должность:
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ
РОСАВИАЦИИ
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Дата выдачи: 23 декабря 2019
Date of issuance: December 23, 2019

Подпись:
Signature:



М.П.

О.Г. СТОРЧЕВОЙ
O. Storchevoy

000567

Стр. 4 из 4
Page 4 of 4